



## Soutenir la participation de la société civile dans l'élaboration de normes internationales

**Lundi 18 Mars 2013, Université de Lausanne  
Café Anthropos**

**D**iverses associations se réunissent depuis près de deux ans sous l'égide du projet **INTERNORM** pour faire valoir leur point de vue dans l'élaboration de normes internationales sur les nanotechnologies et les services touristiques. Leurs commentaires et votes sont transmis aux instances nationales et internationales de normalisation (SNV, ISO, CEN). Au menu des discussions: étiquetage des produits nanos, gestion des risques professionnels liés aux nanotechnologies, ou encore eco-labels pour les établissements touristiques ou gestion des visiteurs dans les espaces naturels protégés.

La plateforme INTERNORM a été pensée et élaborée comme un projet pilote, destiné à mieux comprendre les besoins de la société civile par rapport aux arènes de la normalisation internationale et à tester la capacité des acteurs associatifs à prendre part à l'élaboration de normes. Les enseignements et acquis du projet devraient contribuer à sensibiliser la société civile aux enjeux des normes et à réfléchir sur les moyens de combler le déficit démocratique posé par la normalisation internationale.

En réunissant autour d'une table associations, professionnels de la standardisation, chercheurs, politiciens et médias, l'Université de Lausanne souhaite initier un débat sur la participation de la société civile aux arènes de la normalisation.



## Programme

- Dès 10:00 Accueil
- 10:30 - 10:45 Bienvenue  
Prof. Philippe MOREILLON, Université de Lausanne, Vice-recteur "Recherche et relations internationales"
- 10:45 - 11:00 INTERNORM: un projet pour combler le déficit démocratique de la normalisation  
Prof. Jean-Christophe GRAZ, Université de Lausanne, Institut d'études politiques et internationales
- 11:00 - 11:15 Présentation des résultats du projet INTERNORM  
Christophe HAUERT, Université de Lausanne, doctorant à l'Institut d'études politiques et internationales
- 11:15 - 12:00 Tour de table "INTERNORM du point de vue des partenaires associatifs"
- 12:00 - 13:00 Repas
- 13:00 - 13:30 La société civile dans la nouvelle régulation européenne sur la normalisation  
Laura DEGALLAIX, Secrétaire générale European Environmental Citizens Organisation for Standardisation (ECOS)
- 13:30 - 14:15 Table-ronde "Quand la société civile s'intéresse à la normalisation: enjeux et perspectives", avec:
- Mathieu FLEURY, Secrétaire général de la Fédération romande des consommateurs
  - Christophe PERRITAZ, Chef du secteur Mesures non-tarifaires, Direction des affaires économiques extérieures SECO
  - Urs FISCHER, Deputy director International affairs, Association suisse de normalisation (SNV)
- 14:15 - 15:30 Expériences et exemples de participation dans les arènes de la normalisation
- Dana KISSINGER, Secrétaire ISO Committee on consumer policy (COPOLCO)
  - Chiara GIOVANNINI, Senior manager policy and innovation,, Secrétaire général ANEC (The European consumer voice in standardisation)
  - Laura DEGALLAIX, Secrétaire générale ECOS
  - Laurent VOGEL, Directeur du Département Conditions de travail, Santé et Sécurité , European Trade Union Institute (ETUI).
- 15:30 - 16:00 Pause-café
- 16:00 - 17:00 Dialogue "Participation et normes: quels enseignements pour la Suisse?"
- 17:00 - 17:30 Conclusions  
Prof. Jean-Christophe GRAZ, Université de Lausanne, Institut d'études politiques et internationales

## INTERNORM en bref

**Le projet INTERNORM est un projet pilote qui vise à soutenir et favoriser l'implication des acteurs de la société civile dans l'élaboration des normes internationales de type ISO. Il est l'un des six projets retenus par la Fondation du 450e pour l'UNIL et le projet Anthropos dans le cadre du programme *Vivre ensemble dans l'incertain* (VEI).**

Le projet INTERNORM tente de remédier au déficit démocratique observé dans les arènes de la normalisation internationale. Alors que les normes internationales occupent une place de plus en plus importante dans la gouvernance des marchés et qu'elles ont souvent une incidence directe sur la santé, la sécurité et l'environnement, la société civile est absente des procédures de normalisation. La normalisation est en effet le fruit d'une coopération volontaire entre professionnels et acteurs concernés au sein de comités techniques se réunissant dans des instances telles que l'ISO ou le CEN. Or, les associations représentant les acteurs de la société civile ne disposent pour la plupart pas des ressources nécessaires pour participer aux comités techniques et sont de facto exclues de la normalisation internationale.

Fort de ce constat, le projet INTERNORM se veut un pôle interactif de savoirs fondé sur la mise en commun des compétences académiques et des expériences accumulées par les acteurs de la société, en particulier les associations de consommateurs, de protection de l'environnement et les syndicats. Diverses associations actives au niveau national et en Suisse romande participent au projet et interviennent ainsi le processus d'élaboration des normes internationales sur les nanotechnologies et le tourisme. Ces deux domaines ont été retenus par les partenaires associatifs, en raison de l'intérêt des normes qui y sont développées pour le champ d'action des associations.

### Les partenaires associatifs

Fédération Romande des Consommateurs (FRC)

Equiterre

Syndicat UNIA

Association Transport et Environnement (ATE)

Pro Infirmis

Association romande pour la protection des eaux et de l'air (ARPEA)

Association Vaudoise des Laborants et Laborantines (AVLL)

### Autres partenaires

Bureau Fédéral de la Consommation (BFC)

Association Suisse de Normalisation (SNV)

Organisation Internationale de Normalisation - COPOLCO (ISO)

**Organisation:** Comité de pilotage INTERNORM ([www.unil.ch/vei/internorm](http://www.unil.ch/vei/internorm))

**Contact:** [jean-christophe.graz@unil.ch](mailto:jean-christophe.graz@unil.ch)  
[christophe.hauert@unil.ch](mailto:christophe.hauert@unil.ch)  
[danielle.butschi@unil.ch](mailto:danielle.butschi@unil.ch)

La table-ronde est organisée conjointement à une journée d'étude « *When civil society joins technical diplomacy: prospects and limits of participation in international standardization* ». Cette journée d'étude aura lieu le mardi 19 mars 2013 à l'Université de Lausanne.